

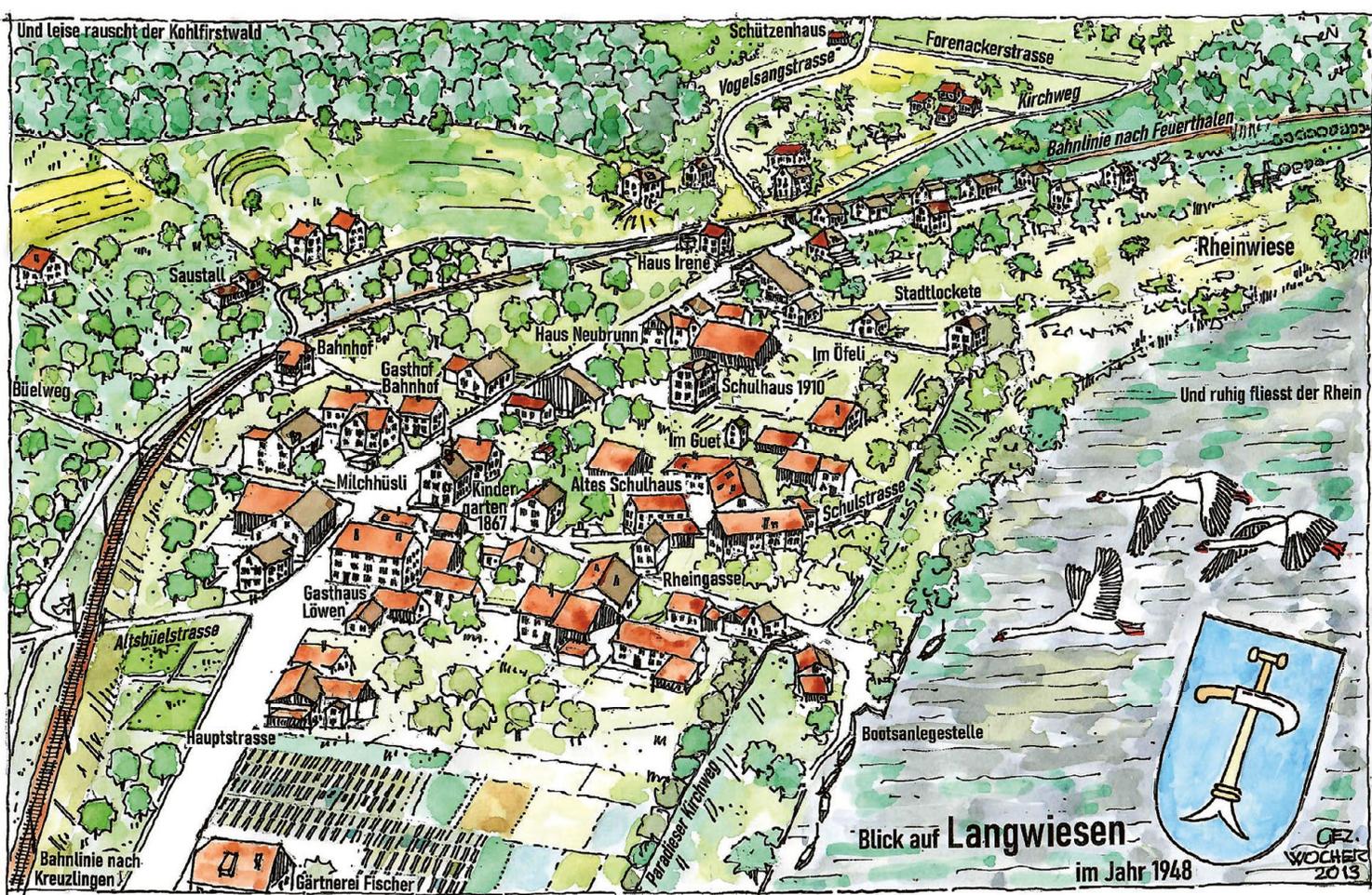


2. September 2023
grosses Dorffest

Langwiese mir g'fallsch! Seit dem 31. August 1947 gehört Langwiesen zu Feuerthalen

Ein Dorfbild von 1948 weckt viele Erinnerungen

Aus der Vergangenheit kennen wir eigentlich ausschliesslich nur Fotos in Schwarz-Weiss oder kolorierte Zeichnungen. Da Zeichnen und mit Aquarellfarben zu hantieren zu meinen Lieblingsbeschäftigungen gehört, zeichne ich gerne solche alten Fotos nach, belebe sie mit dazu passenden Motiven und Beschriftungen, sodass alles verständlicher und brillanter ins Auge des Betrachters sticht.



Seit 2009 lebe ich nun im heimatlichen Langwiesen und versuche meine inzwischen zur Heimat gewordene Ortschaft mit Beschreibungen und Zeichnungen zu beleben. Dabei ist es für Neuzuzüger besonders wichtig die Geschichte des Ortes kennenzulernen. Aus der Ortsgeschichte lassen sich auch viele heutige Zustände und Gegebenheiten erklären. Nun, bei der Durchsicht von Bildern aus der Vergangenheit, wurde ich auf das Luftbild von Langwiesen aus dem Jahre 1948 aufmerksam. Langwiesen, ein friedliches und beschauliches Örtchen, eingebettet zwischen Rhein und dem

Kohlfirstwald, durch die Hauptstrasse und die Bahnlinie gut erschlossen, wurde einst auf der langen Wiese angesiedelt. Damals noch kulturell beseelt durch einen aktiven Orts- und Hilariverein sowie den Männerchor.

Alles paletti, denkt man beim Betrachten des Bildes, aber ein Jahr vorher, am 31. August 1947 ging es wie ein Ruck durch die Gemeinde. Mit gemischten Gefühlen, aber auch mit Zuversicht verlor Langwiesen seine Eigenständigkeit. Langwiesen als zivile Gemeinde begab sich in die Obhut der politischen Gemeinde Feuerthalen.

Nachruf

Langwiesen und Feuerthalen mit 75 Ehejahren, hatten letztes Jahr am 31. August 2022 ihre sogenannte «Kronjuwelenhochzeit». Anstatt mit Ischias und Rheuma geplagt und an den Krücken gehend, erleben wir die beiden – Feuerthalen engagiert und pulsierend, Langwiesen der ideale Wohn- und Ferienort am Rhein – als lebensfrohes Paar mit enger Verbundenheit und Zukunft. Doch dieser Anlass fand in aller Stille und unter Ausschluss der Öffentlichkeit, nur in den Köpfen der alleingesessenen Bevölkerung von Langwiesen, statt.

Werner Wocher,
Langwiesen

Aus dem Inhalt

Enge Verbundenheit	1
Dorffest	2
Bioradler	3-4
Artenvielfalt fördern	5
Open-Air-Kino	6
Neue Fahrschule	7
Politische Gemeinde	8
«kafiplus»	9
Kirchzettel/ Veranstaltungen.....	10

Dorffest vom 2. September 2023

Feuerthalen bereitet sich auf ein unvergessliches Dorffest vor!

Die Vorfreude steigt im idyllischen Feuerthalen, während das Organisationskomitee emsig die letzten Details für das bevorstehende Dorffest am 2. September auf dem Areal Stumpenboden zusammenfügt. Die Gemeinde kann sich auf ein fesselndes Programm freuen, das für Jung und Alt gleichermaßen begeisternde Aktivitäten bietet.

Der Tag beginnt um 10.00 Uhr mit einem bunten Standbetrieb auf dem Festgelände. Die Besucher haben die Gelegenheit, die verschiedenen Stände zu erkunden, die von den örtlichen Vereinen und Organisationen betrieben werden. Auf dem beiliegenden Plan gibt es rund 20 Punkte mit Ständen und Highlights, die Allerlei Programm beinhalten.

Bühnenzauber und Tanznächte: Entertainment für Gross und Klein!

Im Festzelt geht es dann um 13.00 Uhr los und die Bühne erwacht zum Leben, denn die MundART Rockband wird für ordentlich Stimmung sorgen. Aber das ist noch nicht alles, was das Zelt zu bieten hat! Die Hilari-Wiiber werden um 14.15 Uhr auf der Bühne stehen, gefolgt von weiteren Auftritten der MundART Rockband, die sicherstellen wird, dass die Stimmung den ganzen Tag über auf dem Höhepunkt bleibt. Um 18.00 Uhr heisst es dann Bühne frei für die Hilarimusik. Und wer zwischendurch hungrig wird, kann sich ganz einfach bei den Ständen oder im Festzelt, wel-

ches durch das Restaurant Schwarzbrünneli bewirtet wird, verpflegen.

Das Fest ist jedoch nicht nur für die Erwachsenen gedacht. Die jungen Besucher können sich auf spannende Aktivitäten freuen, wie das bezaubernde Kindertheater «Änet am Rhy» um 16.15 Uhr. Zudem gibt es Ponyreiten, einen Streichelzoo, eine Riesenhüpfburg und viele weitere Unterhaltungsmöglichkeiten für die ganze Familie. Und für diejenigen, die den Beat lieben, wird eine spezielle Jugenddisco von 20.00 bis 24.00 Uhr abgehalten. Für die Älteren findet ab 21.00 Uhr im Partyzelt der Hilarivereine mit den CHIESGRUB DJs und DJ PINO eine ausgelassene Feier statt (Einlass ab 16 Jahren).

Abwechslungsreiche Unterhaltung und Gaumenfreuden in Hülle und Fülle

Die Vielfalt an Ständen wird sicherstellen, dass niemand hungrig oder gelangweilt bleibt. Von Angeln und Basteln über kulinarische Köstlichkeiten bis hin zu Geschicklichkeitsparcours und Sportaktivitäten – das Dorffest verspricht Unter-

haltung für jeden Geschmack. Die Feinschmecker werden von den «Geschmackswelten» verzaubert, die Speisen aus verschiedenen Ländern präsentieren, während diejenigen, die auf Action aus sind, beim American Football Ballwurf der Schaffhausen Sharks ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen können oder beim XL Fussballpart des FCs ihre Energie loswerden können.

Das Festgelände wird sich in einen Ort der Freude und Unter-

haltung verwandeln, an dem jeder Besucher ein unvergessliches Erlebnis geniessen kann. Verpasst nicht die Gelegenheit, sich dem Spass in Feuerthalen anzuschliessen! Weitere Informationen zum Fest gibt es auf der offiziellen Webseite: <https://dorffest-feuerthalen.ch/>. Wir sehen uns am 2. September auf dem Areal Stumpenboden, um gemeinsam das Dorffest in vollen Zügen zu geniessen!

Das OK Dorffest Feuerthalen

Vereine, Feste, Feiern – Dorffest 2023

Dorffest 2023

Am Samstag, 2. September 2023 findet das grosse «Dorffest 2023 – Gemeinde Feuerthalen vereint» im Gebiet Stumpenboden (Stadtweg/Vogelsangstrasse) statt.

Der Gemeinderat hat mit Beschluss GRB 2023-86 vom 3. Juli 2023 folgende Ausnahmeregelungen festgesetzt:

- Vom **Samstag auf Sonntag** (2.9.2023 / 3.9.2023) wurde die Schliessungsstunde aufgehoben (**Freinacht**). Der Gebrauch von Lautsprechern, Megaphonen und anderen Verstärkeranlagen ist jedoch bis max. 3.00 Uhr morgens (Sonntag, 3. September 2023) gestattet.
- Für den Strassenverkehr bleibt die Vogelsangstrasse zwischen der Bahnhofstrasse und dem Stadtweg sowie der Stadtweg zwischen der Vogelsangstrasse und der Feldstrasse vom Samstag, 2. September 2023, von 8.00 Uhr, bis Sonntag, 3. September 2023, 12.00 Uhr gesperrt.
- Der **Busbetrieb** wird zwischen Samstag, 2. September 2023, von 8.00 Uhr, bis Sonntag, 3. September 2023, 12.00 Uhr, **über den Kirchweg umgeleitet**. Dies bedeutet, dass der Kirchweg für den Busverkehr freigehalten werden muss. An den neuralgischen Stellen wird deshalb während den Festtagen ein **Halteverbot** signalisiert. Die Bevölkerung und im speziellen die Anwohner werden um Verständnis sowie um Respektierung der bestehenden sowie der vorübergehenden Signalisation gebeten.

Der Gemeinderat wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein unterhaltsames und unvergessliches Dorffest 2023.

8245 Feuerthalen, 25. August 2023

Gemeinderat Feuerthalen



Gemeindekanzlei Feuerthalen


Mehr als Ihre Druckerei.


Briefschaften



- Sauber gedruckt mit Ihrer Hausfarbe
- Von der Kleinstauflage bis ... Ex.

Landolt AG
Grafischer Betrieb
Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen
Tel. 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59
info@landolt-ag.ch, www.landolt-ag.ch

Fahrradträume aus Feuerthalen

Nordamerika per Rad von Vancouver via San Diego nach Los Angeles

Ein neues Abenteuer für Ruth Meister Otth und Théo Otth: Die passionierten Radfahrer aus Feuerthalen machten sich auf ihre vierte gemeinsame Velotour entlang der faszinierenden Westküste Nordamerikas. Ohne Motoren, stolz darauf, als Bioradler unterwegs zu sein, starteten sie ihre Expedition in Vancouver, Kanada.

Gregor Jost

Am 17. August war es soweit: Ruth Meister Otth und Théo Otth aus Feuerthalen starteten ihre vierte gemeinsame Velotour entlang der Westküste Kanadas und den USA. Ohne Motor, wie sie stolz erklären, sie seien Bioradler. Die diesjährige Tour führt die beiden von Vancouver zuerst via Fähre nach Vancouver Island, wo sie die Insel per Velo erkunden werden. Quasi eine Aufwärmrunde für die restliche Distanz. Anschliessend startet die eigentli-

**«Für unsere Begriffe machen wir uns zu einer eher kleinen Radtour auf.»
Ruth Meister Otth**

che Tour von Vancouver nach San Diego und wieder nordwärts nach Los Angeles. Zwischen 4500 und 5000 Kilometer werden die beiden schlussendlich auf ihren Drahteseln zurückgelegt haben. Lläuft alles plangemäss, ist die Rückkehr auf den 25. September geplant. Insgesamt haben die beiden in den USA und Kanada bereits rund 30000 Kilometer erradelt, weitere sollen nun folgen.

Ursprung der Fahrrad-Leidenschaft

Angefangen hat die Begeisterung für ausgedehnte Fahrrad-Abenteuer bereits im Jahre 1987. «Ich wollte ursprünglich am Race across America teilnehmen.», erzählt Théo Otth. Die hohe Startgebühr und der enorme Aufwand hätten ihn allerdings abgeschreckt. «Warum organisiere ich nicht einfach meine eigene Tour auf der gleichen Strecke?», habe er sich dann gefragt.

Dies habe er dann auch realisiert und in den kommenden Jahren seine Frau, ursprünglich Triathletin und Läuferin, für das Fahrradfahren gewinnen können.

Aktiver Alltag als Training

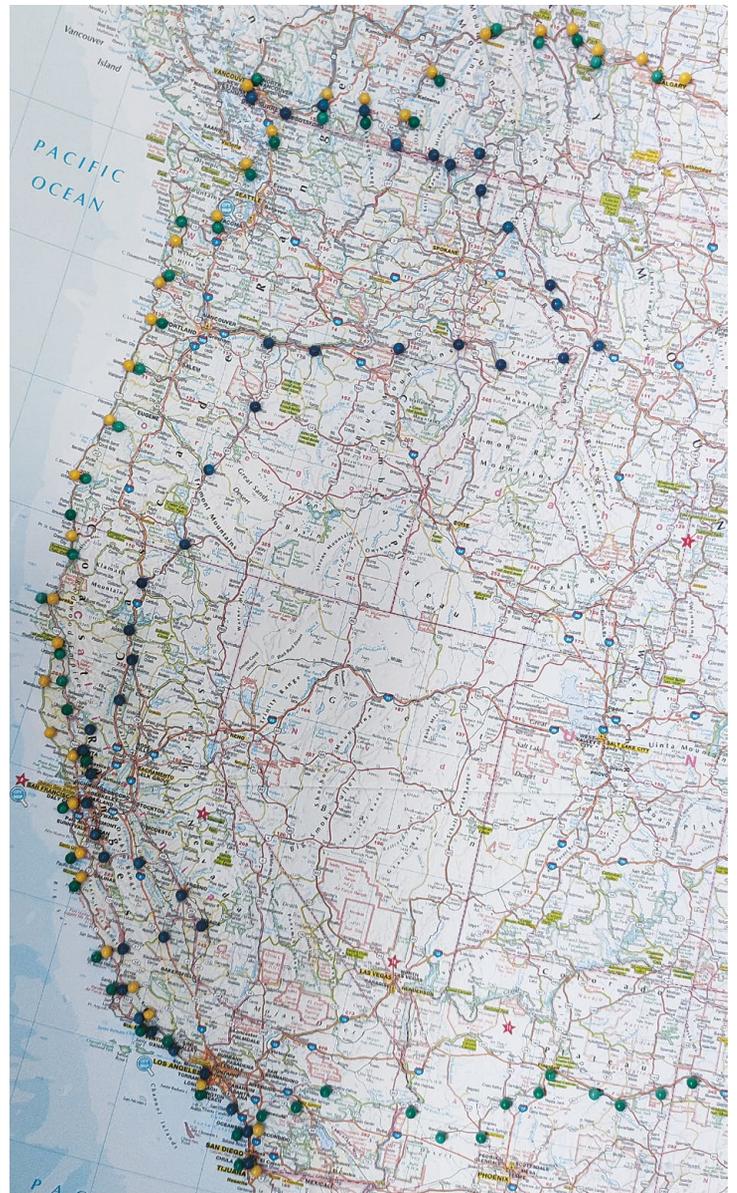
«Wir sind aktive Menschen. Pro Tag legen wir locker zwischen 20000 und 25000 Schritte zurück.», erklärt Théo Otth, angesprochen auf die Vorbereitung für die anstehende Tour. Spezielles Training mit dem Fahrrad sei daher für sie nicht notwendig. Bislang hätten sie auch noch nie Muskelkater verspürt. Zwei bis drei Paar Radlerhosen übereinander und Zinksalbe würden zudem vor wunden Hinterteilen schützen, ergänzt Otth. Auch spezielles Zubehör oder Hilfsmittel sei für sie nicht vonnöten. Wichtig seien natürlich Ersatzschläuche und -speichen, so dass allfällige Reparaturen gleich selbst vorgenommen werden könnten.

Alaskan Crab als Belohnung

Was motiviert dazu, diese enormen Distanzen auf sich zu nehmen? Für Ruth Meister Otth sind es eindeutig die Alaskan Crab, die sie sich nach der Ankunft in San Diego gönnen wird. Dieses Mal, im Unterschied zu den vor-

**«Mir sind 200 Kilometer auf dem Fahrrad lieber, als 1000 Meter zu joggen»
Théo Otth**

hergehenden Touren, gleich zwei Portionen, die sie sich aber zuerst auf dem Sattel verdienen müsse, wie sie mit einem Augenzwinkern erklärt. Natürlich sei



Auf der Karte im Treppenhaus der Familie Meister Otth zeigen sich die Ausmasse der diesjährigen Tour – zwischen 4500 und 5000 Kilometer entlang der nordamerikanischen Westküste.

auch die einzigartige Pazifikküste eine Belohnung für die Anstrengungen im Sattel, ergänzt Théo Otth. Auch wenn man beim Betrachten der wunderschönen Szenerie immer auf die Sattelschlepper achten müsse. Diese würden ihrerseits keine Rücksicht auf Fahrradfahrer nehmen und diese nur durch Hupen, keinesfalls durch Bremsen auf sich aufmerksam machen. «Die halten nur einmal an

– zum Abladen!», fügt Otth hinzu.

Hunde das grössere Risiko als Bären

Natürlich könne es auch ab und zu brenzlige Situationen geben, räumen die beiden ein. Gerade in Kanada seien auf den einsamen Farmen oft angriffige Hunde anzutreffen. «Den letzten

→ Fortsetzung auf Seite 4

→ Fortsetzung von Seite 3

Nordamerika per Rad von Vancouver via San Diego nach Los Angeles

beissen ja bekanntlich die Hunde.», meint Ruth Meister Otth. Und sie fahre üblicherweise immer hinter ihrem Ehemann. Bären seien hingegen keine grosse Gefahr, auch wenn sie schon oft welche angetroffen hätten. Bis sie jeweils das Smartphone gezückt hätten, seien diese auch schon wieder im Dickicht verschwunden. Zudem sorgten Waldbrände in der Vergangenheit teilweise dafür, dass sie gewisse Strecken umfahren mussten oder nur per Auto zurücklegen durften. Dies und alle weiteren Unannehmlichkeiten werden ihnen dieses Jahr hoffentlich erspart bleiben.



Ruth Meister Otth und Théo Otth, hier noch in ihrem Garten im Rheingut, mit ihren Fahrrädern, die sie auf der Tour begleiten werden. (Fotos: gj)

Weitere Projekte bereits in der Pipeline

Schon vor dem Antritt der diesjährigen Tour ist die nächste be-

reits in Planung. Dann soll Deutschland umrundet werden. Insbesondere auf die ehemalige DDR sei er gespannt, erklärt Théo Otth. Hier sei er noch nie gewesen, habe aber schon viel Positives über Land und Leute dort gehört.

Wer den beiden Feuerthalern auf ihrer Tour durch den Westen Nordamerikas folgen will, kann dies via FindPenguins (www.findpenguins.com). Dort sind aktuelle Bilder und ein Blog über das Abenteuer zu finden.



Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen
Schulhaus Stumpfenboden Feuerthalen

Einladung zur Buchstart-Animation in der Bibliothek Feuerthalen

Für Eltern, Grosseltern, Gottis, Göttis, Tanten und Onkels usw.
mit Kindern ab Geburt bis Kindergarten

Erleben Sie und Ihr Kind wie spannend die Welt der Sprache und Bücher ist. Sie entdecken gemeinsam Kinderlieder, Verse und Fingerspiele und tauchen in Geschichtenwelten ein.

Wir laden Sie gerne zu unserer Veranstaltung ein.

Ort: Bibliothek Feuerthalen
Schulhaus Stumpfenboden, Erlenstrasse 4

Datum / Zeit: Freitag, 1. September 2023
15.00 – ca. 16.00 Uhr

Organisation: Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen
Marlies Mertl, Leseanimatorin

Wir freuen uns, Sie schon bald bei uns in der Bibliothek begrüßen zu dürfen!

Freundliche Grüsse
Das Bibliotheksteam



Buchstart
Né pour lire
Nati per leggere
Naschi per leger

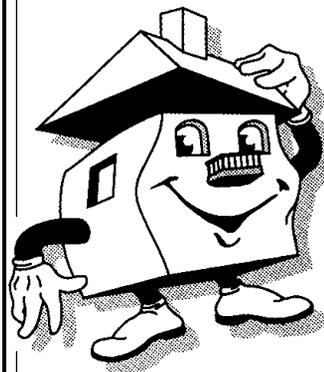
Ein Projekt der Bibliomedia Schweiz und des Schweizerischen Instituts für Kinder- und Jugendmedien SIKJM in Kooperation mit Kinderärzten, Buchhandlungen und Bibliotheken.

Wir bauen moderne und sparsame Heizungs-Anlagen

mit Öl, Gas, Holz,
Solar und Wärmepumpen

Sanitäre Installationen
Reparaturen
Planung

Verlangen Sie bei uns
eine **Gratis-Offerte**



Huber + Bühler ag

Ebnatring 25

Tel. 052 630 26 66 8207 Schaffhausen

Nachhilfe und Coaching

Alle Fächer für Primar-, Sekundar-, Kantonsschüler und Auszubildende.

Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.

GRAMMATICUS, Zürcherstr. 7, 8245 Feuerthalen
www.grammaticus.ch / Tel. 052 533 45 14

Exkursion

Fledermäuse am Cholfirst

Sobald es dämmt sind sie da, die wendigen Flieger. Auf der Jagd nach Insekten weichen sie geschickt Hindernissen aus. Einige der Fledermausarten wie das grosse Mausohr, das Braune Langohr oder die Wasserfledermaus sind vom Wald abhängig. Während die ersten beiden Arten Insekten am Waldboden jagen, wohnt die Wasserfledermaus in Baumhöhlen. Alle Arten brauchen sogenannte Hallenwälder, die frei sind von Sträuchern und Unterwuchs, damit die Fledermäuse ohne Probleme an die Insekten am Boden kommen oder ihre Baumhöhlen anfliegen können. Doch Hallenwälder nehmen aufgrund der heutigen, geänderten Bewirtschaftungsweise ab.



Wasserfledermäuse wohnen in Baumhöhlen und jagen entlang von Gewässern wie dem Rhein nach Insekten.

Pro Natura möchte mit der Aktion Spechte und Co. die Ar-

tenvielfalt in den Wäldern fördern und hat darum zusammen mit dem Fledermausspezialisten Hansueli Alder überlegt, wie die Wasserfledermäuse, die Grossen Mausohren und das Braune Langohr gefördert werden können. Anfangs 2021 konnte mit Grün Schaffhausen ein Pilotprojekt zur Förderung von Fledermäusen realisiert werden. Der Forstdienst hat im Winter eine Fläche von 30 x 30 Metern vom Unterwuchs befreit, so dass die Fledermäuse bei der Rückkehr aus dem Winterquartier gute Bedingungen entweder für ihre Höhlen oder ihr Futter vorfinden. Akustische Aufnahmen im Mai und Juni zeigten, dass die drei Arten die entbuschte Fläche tatsächlich rege besuchten,



Wälder ohne Unterwuchs sind Jagdgebiete von Fledermäusen, die Insekten direkt am Boden jagen, wie zum Beispiel das Grosse Mausohr oder das Braune Langohr.

AKTION
Spechte
& Co.



während sie die in der Nähe liegende Kontrollfläche, auf denen keine Arbeiten gemacht wurden, mieden.

Da die drei Fledermausarten auch am Cholfirst wohnen, haben wir zusammen mit Hansueli Alder und dem Forstbetrieb Cholfirst an mehreren Orten den Unterwuchs auf kleiner Fläche entfernt und so Lebensraum für Wasserfledermäuse, Grosse Mausohren und Braune Langohren geschaffen.

Auf einer Exkursion am 8. September stellen Hansueli Alder und Evelyn Kamber das Projekt vor und bei gutem Wetter werden wir mittels eines Fledermausdetektors die Rufe der Fledermäuse hörbar machen. Bei schlechtem Wetter werden wir nach einem Besuch der aufgewerteten Flächen im Trockenen spannende Bilder sehen und Informationen über Fledermäuse hören.

Treffpunkt für Interessierte: Freitag, 8. September 19.30 Uhr an der Bushaltestelle Lindenuck.

www.meinekosmetikerin.ch

Individuelle, massgeschneiderte Hilfe und Pflege bei Ihnen zuhause



Mit unseren Spitex-Diensten unterstützen wir Menschen jeden Alters in der Gemeinde Feuerthalen-Langwiesen in den Bereichen Pflege, Mutterschaft, Haushalt und Betreuung. Viele unserer Mitarbeitenden sind aus der Region und tragen gerne dazu bei, dass Sie und Ihre Angehörigen im Alltag entlastet und unterstützt werden.

Vereinbaren Sie einen kostenlosen unverbindlichen Beratungstermin:

Spitex Feuerthalen-Langwiesen, Rüttenweg 4, 8245 Feuerthalen
052 551 15 20, info@spitex-feuerthalen.ch, www.spitex-feuerthalen.ch

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Redaktion: ks. Kurt Schmid, Redaktionsleiter
Mobile 079 355 66 83
jt. Julia Tarczali, Redaktorin
lz. Lucas Zollinger, Redaktor
gj. Gregor Jost, Stv. Redaktionsleiter
Freie Mitarbeiter:
ww. Werner Wocher, Langwiesen

Adresse: Redaktion Feuerthaler Anzeiger
Postfach 20, 8245 Feuerthalen
redaktion@feuerthaleranzeiger.ch

E-Mail: redaktion@feuerthaleranzeiger.ch
jtarczali@feuerthaleranzeiger.ch
lzollinger@feuerthaleranzeiger.ch
gjost@feuerthaleranzeiger.ch

Inserateannahme und -verwaltung, Druck und Administration:
Landolt AG, Grafischer Betrieb
Diessenhoferstrasse 20, 8245 Feuerthalen
Telefon: 052 550 53 53
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Zustellung:
SCHAZO AG, Schaffhauser Zustellorganisation.
Telefon 052 624 11 10

Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr der Erscheinungsweise

Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungsweise

Auflage: 2200 Exemplare

printed in
switzerland

Jubiläumskino – Pfadi auf der Munotzinne

Munotkino mit Pfadihemd und -Krawatte

Zur Nachfeier des 100-jährigen Jubiläums des Pfadi Kantons Schaffhausen verbrachten alle Mitglieder des Kantonalverbandes einen gemeinsamen Abend beim Open-Air-Kino auf der Munotzinne.

Im Jahr 2019 feierte der Kantonalverband Schaffhausen, zu welchem auch die Pfadiabteilung Feuerthalen gehört, sein 100-jähriges Bestehen mit verschiedenen Jubiläumsanlässen sowie einem einwöchigen Kantonallager in Thayngen. Um dieses Jubiläum nochmals zu zelebrieren, trafen sich am Samstag, 12. August ca. 300 Mitglieder des Kantonalverbandes unterschiedlicher Altersstufen auf dem Munot, davon auch 25 Teilnehmende und Leitende der Pfadiabteilung Feuerthalen.

Zu Beginn des Abends konnten die Pfadis an einem vielfältigen Rahmenprogramm teilnehmen und dabei zwischen Angeboten wie einem Singsong, einer Fotowand, verschiedenen Bastelmöglichkeiten oder zur Verfügung stehenden Spielen auswählen. Auch für Verpflegung war gesorgt – der Pasta-Plausch aus dem eigens mitgebrachten Essgeschirr war für alle Teilnehmenden ein Genuss.

Kurz vor 21 Uhr liessen wir, mit dem Klang des Munotglöggli



Jubiläumskino auf der Munotzinne – hier beim Rückblick auf das Jubiläumslager. Bild: zvg

im Hintergrund, die Eindrücke des vor vier Jahren stattgefundenen Jubiläumslager mit einer Bildpräsentation nochmals Revue passieren. Bevor das eigentliche Highlight, der Kinofilm, begann, wurde von der Kantonalleitung das Durchführungsjahr des nächsten Kantonallagers 2026 verkündet.

Danach wurden letzte Vermutungen über den Film ausgetauscht, welche auch noch während des Intros anhielten. Die Herausforderung, die FilmAuswahl so zu treffen, dass der Filmgeschmack aller Anwesenden getroffen wird, wurde ganz gemäss den Pfadileitsätzen «mit Zuversicht begegnet». Begleitet von einigen Glühwürmchen und

jeweils mit einer Tüte Popcorn zur Hand genossen wir so den Musicalfilm «Greatest Showman» – eine Filmbiografie über den Zirkuspionier P. T. Barnum. Die spezielle Atmosphäre hielt auch in der Pause an. Begleitet vom Mova-Song, dem Lager-song des im vergangenen Jahr stattgefundenen Bundeslagers als Hintergrundmusik, wurden allen Anwesenden Glacé verteilt und die Getränkeflaschen wieder aufgefüllt. Um 23.30 Uhr machten sich alle Abteilungen wieder auf den Heimweg und so ging ein unvergesslicher Abend zu Ende.

Nach diesem einzigartigen Erlebnis starten wir nach den Sommerferien wieder in den regulären Pfadibetrieb – jeweils am Samstagnachmittag für alle Kinder und Jugendlichen ab der 1. Klasse. Und natürlich werden auch wir beim nächsten Kantonallager 2026 dabei sein!

Chantal Maier,
Pfadiabteilung Feuerthalen

Herzlichen
Glückwunsch!



Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

Frau Maria Gisler-Bünter ist in Feuerthalen besser bekannt als **Mary**, die legendäre Wirtin vom Restaurant Engel an der Adlegasse 10. Geboren ist Mary Gisler am 1.9.1926. Nach etwas schwierigen Zeiten feiert sie nun am **1. September 2023** ihren **97. Geburtstag**. Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers wünscht Mary Gisler alles Gute zum Geburtstag, gute Gesundheit und dass wieder bessere Zeiten auf sie warten!

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren, natürlich auch denjenigen welche keine Veröffentlichung möchten und wünscht ihnen für die Zukunft Glück, Gesundheit und Zufriedenheit!

FEUERWEHR AUSSERAMT
FRIEDRICHSTRASSE 10, 8200 SCHAFFHAUSEN

Parkplatz Stumpfenboden

FAMILIEN- FEUERWEHRTAG

Freitag, 25.08.2023
17.00–02.00 Uhr

Samstag, 26.08.2023
11.00–02.00 Uhr

Alle sind herzlich eingeladen.
Für Spass und Spannung ist für
Gross und Klein gesorgt!
Für die Verpflegung ist unsere bewährte
Festwirtschaft zuständig.
Abends inkl. Barbetrieb und Showacts!

Hilari-Guggä
Flurlingen
Samstag 17.00 Uhr

Demos und Simulator
von Alpine Air Ambulance
Samstag 11.00–16.00 Uhr

Eröffnung Fahrschule Vanessa Keller in Feuerthalen

Mit Begeisterung und Einfühlungsvermögen unterwegs

Die junge Feuerthalerin Vanessa Keller wagt den Schritt in die Selbständigkeit und gründet ihre eigene Fahrschule. Mit Empathie, modernen Hilfsmitteln und einer grossen Portion Spass werden Jugendliche von ihr auf die anstehende Fahrprüfung vorbereitet. Künftig wird man sie und ihrem neuen VW Golf zusammen mit ihren Fahrschülerinnen und -schülern auf den Strassen in und um Feuerthalen antreffen.

Gregor Jost

«Ich bin gerne in Kontakt mit Menschen und interessiere mich ausserdem sehr für Autos!», erklärt Vanessa Keller. Fahrlehrerin sei somit der ideale Beruf für sie. Das Engagement und den Enthusiasmus für ihren Job kann man im Gespräch mit Vanessa Keller förmlich spüren. Mit leuchtenden Augen erzählt sie von den tollen Momenten, wenn sie eine Schülerin nach bestandener Fahrprüfung in die Arme schliessen kann. Oder mit einem Augenzwinkern von den eher schwierigen, wenn neue Schüler bereits in der ersten Stunde eine Beule in das Auto fahren.

Arbeiten, wenn die Schülerinnen und Schüler frei haben

Den Schritt in die Selbstständigkeit habe sie vorgenommen, da dieser ihr viel Freiheiten bei der Planung ihres Tages und ihrer Fahrstunden lasse. Damit die Jugendlichen eine möglichst grosse Auswahl an Fahrstunden hätten, sei sie auch öfters an Wochenenden, Feiertagen und



Ausnahmsweise auf der Fahrerseite: Vanessa Keller am Steuer ihres Fahrschulautos, in dem Jugendliche ihre ersten Fahrversuche wagen.

(Foto: zvg. / Vanessa Keller)

während den Ferien mit Fahrschülerinnen und -schülern unterwegs. «Es kam auch schon vor, dass ich am 24. Dezember noch Fahrstunden gegeben habe. Das mache ich aber gerne.»

Überhaupt stünden die Wünsche und Bedürfnisse der einzelnen Schülerinnen und Schüler an erster Stelle. Um den verschiedenen Lerntypen gerecht zu werden, wende sie sowohl moderne Lernmethoden via Tablet direkt im Auto an,

aber auch klassische Skizzen auf einem Notizblock kommen zu Einsatz. «Einigen Schülern hilft es auch, wenn sie mir von aussen beim Einparken zuschauen und sich so ein Bild von den Abläufen und Einlenkpunkten machen können», erläutert Keller.

So viel wie nötig, so wenig wie möglich

«Mein Ziel ist es, die Jugendlichen ideal auf die Prüfung vor-

zubereiten. Darum möchte ich ihnen genau die Anzahl Fahrstunden ermöglichen, die sie auch wirklich brauchen.» Den Fahrschülerinnen und Fahrschülern das Geld aus der Tasche zu ziehen sei genau so wenig ihr Stil, wie sie vorschnell und unvorbereitet an die Prüfung zu schicken. «Ich versuche, mit allen im Gespräch einen individuellen Fahrplan bis hin zum Führerschein zu planen.», erklärt Vanessa Keller. Speziell sei dabei auch das sogenannte Expresspaket, dass zu einem Fixpreis eine flexible Anzahl an Lektionen ermögliche, inklusive kostenloser Weiterbetreuung, falls es mit der Prüfung dann doch nicht klappen sollte.

Damit ihren Schützlingen zukünftig noch mehr Angebote zur Auswahl stehen, sind auch VKU-Kurse in Planung. Auch hier freue sie sich, Jugendlichen Tipps und Tricks für das sichere Fortbewegen im Strassenverkehr zu vermitteln, erzählt Keller.

Der Feuerthaler Anzeiger wünscht unfallfreie Fahrt und viele erfolgreich ausgebildete Neulenkerinnen und -lenker!



FAHRSCHULE
VANESSA KELLER

078 262 00 94 hi@fahrschule-vk.ch
fahrschule-vk.ch

«Jetzt **GRATIS**
Schnupperlektion einlösen»



Etwas nachschlagen in einem Feuerthaler Anzeiger des vergangenen Jahres oder nachlesen, wie man selbst einen Textbeitrag verfassen kann?

Kein Problem – online unter

www.feuerthaleranzeiger.ch

Gesundheit

Versand der neuen Jodtabletten

Zwischen Mitte Oktober und Mitte November 2023 verteilt der Bund im Umkreis von 50 km um die Schweizer Kernkraftwerke Jodtabletten (Kaliumiodid 65 SERB Tabletten) an die Bevölkerung. Alle Einwohnerinnen und Einwohner im Verteilgebiet erhalten per Post eine Packung Jodtabletten – vorsorglich und gratis.



Warum werden die Jodtabletten verteilt?

Bei einem schweren Kernkraftwerkunfall kann unter anderem radioaktives Jod in die Umgebung austreten. Dieses wird vom Menschen durch die Atemluft aufgenommen und

reichert sich in der Schilddrüse an. Jodtabletten verhindern die Aufnahme von radioaktivem Jod in die Schilddrüse. Wichtig: Die Jodtabletten sind eine vorsorgliche Massnahme. Sie sind für den Notfall bestimmt und dürfen nur auf Anordnung der Behörden eingenommen werden! Im Ereignisfall wird die Bevölkerung entsprechend alarmiert und informiert.

Wer erhält die Jodtabletten?

Die Jodtabletten werden alle zehn Jahre an die Bevölkerung im Umkreis von 50 km eines Schweizer Kernkraftwerks verteilt. Es werden bewusst mehr Tabletten verteilt, als für eine Person nötig sind, damit im Notfall auch Angehörige oder Besuch versorgt werden können, die keine Jodtabletten erhalten haben oder dabei haben. In den Gebieten ausserhalb des 50-Kilometer-Bereichs lagern die Kantone genügend Jodtabletten, um die Bevölkerung falls nötig rechtzeitig damit versorgen zu können.

Was tun mit den alten Jodtabletten?

Seit rund 10 Jahren werden die Jodtabletten in einer violetten Packung verteilt, zuvor wurden sie in einer roten Packung verteilt. Diese alten Jodtabletten können Sie einfach in einer Apotheke oder Drogerie abgeben.

Was tun, wenn jemand keine Jodtabletten erhalten hat?

Falls Sie Ende November 2023 keine Jodtabletten erhalten haben, können Sie auf der Gemeindeverwaltung einen Bezugsschein abholen. Mit dem Bezugsschein können Sie Jodtabletten gratis in einer Apotheke oder Drogerie im Verteilgebiet beziehen.

Weitere Informationen unter: www.jodtabletten.ch

Haben Sie Fragen zur Tablettenverteilung?

Vom 2. Oktober bis zum 2. Dezember 2023 steht die «Jodtabletten-Hotline» zur Verfügung:
Montag bis Samstag, 8.00–18.00 Uhr
Hotline-Nummer 0848 44 22 00

8245 Feuerthalen, 25. August 2023 Gemeindekanzlei Feuerthalen



Gemeindekanzlei Feuerthalen

Geschäftsausflug

Öffnungszeiten im Gemeindehaus

Am **Freitag, 8. September 2023** bleiben die Schalter der Gemeindeverwaltung Feuerthalen sowie der Werkhof wegen Geschäftsausflug den ganzen Tag **geschlossen**.

Das **Notariat, Grundbuch- und Konkursamt** ist normal **geöffnet**.

Bei einem **Todesfall** wenden Sie sich bitte an den Friedhofsvorsteher, Marcus Vieli, Tel. 079 368 38 32.

Wir danken für Ihr Verständnis!

8245 Feuerthalen, 25. August 2023 Gemeindekanzlei Feuerthalen



Gemeindekanzlei

Bauamt

Bauprojekt

Lawisa AG, Hinterdorfstrasse 21, 8314 Kyburg: Abbruch offene Parkierungshalle, Neubau Mehrfamilienhaus mit Gewerbenutzung im Erdgeschoss sowie Tiefgarage und Lager Räume im Untergeschoss, offene Parkierungsanlage für Kunden, Wohnzone mit Gewerbeanteil, Kat.-Nr. 2962, Hauptstrasse, 8246 Langwiesen;

Die Pläne liegen in der Gemeindekanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

8245 Feuerthalen, 25. August 2023 Gemeinderat Feuerthalen



Gemeinde Feuerthalen

gib deiner
Freizeit



DEIN
Gesicht!

Neu entnehmen Sie alle Informationen zum Rahmenprogramm des Rümli direkt dem QR-Code.

Die **Trefföffnungszeiten** sind unverändert freitags von **19.00–22.00 Uhr**.

An Feiertagen und während den **Schulferien** bleibt das Rümli **geschlossen**.

Ort: SchülerInnenreff, Turnhalle Spilbrett, jash.ch/ruemli
Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu **allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen** eingeladen!



 **HEV** Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Feuerthalen.

✔ Rechtsberatung ✔ Verkauf ✔ Bewertung

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch

Ralph Bauert
Geschäftsführer



Reformierte Kirche Feuerthalen

«kafiplus-Reihe»

Obwohl das Winterhalbjahr noch nicht bei uns angekommen ist, möchten wir Sie wieder auf unsere «kafiplus-Reihe» im Reformierten Zentrum Spilbrett hinweisen.

Jeweils am Mittwochnachmittag ab 14.30 Uhr bieten wir Ihnen interessante Vorträge zu verschiedensten Themen, danach haben Sie die Gelegenheit,

sich bei Kaffee und etwas Feinem auszutauschen. Die «kafiplus»-Nachmittage enden um 17 Uhr.

Bereits am 6. September weiss uns Pfarrer Joachim Finger viel Spannendes über die berühmte Festung Masada in Israel zu berichten. Am 20. September zeigt und erläutert uns Rolf Schwab Bilder von wildwachsenden Or-

chideen. Nach den Herbstferien, am 25. Oktober, unterhält uns der bei uns als Pilzkontrolleur bekannte Robert Hintermüller mit seiner Handorgel und lüpfiger Musik.

Am 8. November führt uns Sandra Schlatter ins Reich der ätherischen Öle und ihre sinnvolle Verwendung ein, und am 29. November erfahren und se-

hen wir Spektakuläres über Vulkanismus von Hans Aeschlimann.

Seien Sie alle willkommen an diesen Anlässen!

Margrit Späth-Walter,
Reformierte Kirche
Feuerthalen



**Podcast
für betreuende
Angehörige**

Reinhören unter
www.angehoerige-pflegen.ch



Reformierte Kirche

FR 25. Aug.	17.30 Uhr	«Domino» im Reformierten Zentrum Spilbrett
	19.00 Uhr	Abendgebet, Pfarrer Andreas Palm in der Reformierten Kirche
SO 27. Aug.	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrerin Karin Marterer Elisa Campara, Orgel
MI 30. Aug.	16.00 Uhr	«Kolibri» im Reformierten Zentrum Spilbrett
DO 31. Aug.	ab 9.30 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in der Katholischen Kirche
SO 3. Sept.	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrerin Karin Marterer Marc Neufeld, Orgel
MI 6. Sept.	14.30 Uhr bis 17.00 Uhr	kafiplus / Interessante Vorträge «Festung/Berg Masada» mit Joachim Finger anschliessend Zeit zum Geniessen und Reden bei Kaffee/Tee plus im Reformierten Zentrum Spilbrett
FR 8. Sept.	10.15 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Andreas Palm im Zentrum Kohlfirst
	17.30 Uhr	«Domino» im Reformierten Zentrum Spilbrett

Römisch-katholische Kirche

SO 27. Aug.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen.
MI 30. Aug.	18.15 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
	19.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst.
DO 31. Aug.	ab 9.30 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen, ein fröhlicher Singmorgen in Gruppen in der kath. Kirche in Feuerthalen mit gemeinsamem Znüni im Pfarreizentrum.
FR 1. Sept.	9.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst zum Herz-Jesu-Freitag in Feuerthalen. Im Anschluss Chirchekafi.
SO 3. Sept.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen.
MI 6. Sept.	18.15 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
	19.00 Uhr	Eucharistiefeier.



Dalle Feste
Sanitär

Her Partner für sanitäre Anlagen und Service-Arbeit!

Fabio Dalle Feste

Zürcherstrasse 116
8245 Feuerthalen
Mobile 078 710 17 84
E-mail dallefeste@bluewin.ch

Auf der Website
www.feuerthaleranzeiger.ch
haben Sie die Möglichkeit,
Ihr Kleininserat direkt
aufzugeben.

Wichtige Telefonnummern

Ambulanz	144	Polizeinotruf	117
Feuerwehr	118	Giftnotruf	145
Bienen- und	052 741 47 00	SPITEX	052 551 15 20
Wespennester	079 346 45 43		

Sie wollen **Menschen helfen**?
Sie haben **Interesse an Weiterbildungen**?
Werden Sie Atemschutzträger (m/w)!
Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!



info@feuerwehr-ausseramt.ch www.feuerwehr-ausseramt.ch

Veranstaltungen August / September / Oktober 2023

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
FR	25. Aug.		Familienfeuerwehrtage 2023	Areal Stumpfenboden	Feuerwehr Ausseramt
SA	26. Aug.		Familienfeuerwehrtage 2023	Areal Stumpfenboden	Feuerwehr Ausseramt
SA	26. Aug.	13:00	Obligatorische Bundesübung 300 Meter	Schützenhaus im chüele Tal	Schützen Flurlingen-Uhwiesen
MI	30. Aug.	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Reformiertes Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
SA	2. Sept.	10:00	Feuerthaler Dorffest 2023	Areal Schulhaus Stumpfenboden	OK «Dorffest 2023»
MO	4. Sept.	13:30	Gemeinsam statt einsam	Reformiertes Zentrum Spilbrett	Bea Brandenberger
DI	5. Sept.	17:00	Blutspenden	Kath. Kirchenzentrum St. Leonhard	Gemeinnütziger Ortsverein
MI	6. Sept.	9:00	Café International	Reformiertes Zentrum Spilbrett	Team Café International
MI	6. Sept.	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden Feuerthalen, Frauenverein und Pro Senectute OV
FR	8. Sept.	19:30	Exkursion «Vortritt Fledermäuse!»	Bushaltestelle Lindenbuck	Pro Natura
MI	13. Sept.	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Reformiertes Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
MO	18. Sept.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung!)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	20. Sept.	9:00	Café International	Reformiertes Zentrum Spilbrett	Team Café International
MI	27. Sept.	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Reformiertes Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
DO	28. Sept.	18:30	Reise in den Herbst – Yin Yoga	www.praxis-bernstein.ch	Praxis Bernstein - Caroline Schwander
SO	1. Okt.	13:30	Ökumenischer Motorradgottesdienst	Kath. Kirche	Römisch-katholische Kirchgemeinde
MO	2. Okt.	13:30	Gemeinsam statt einsam	Reformiertes Zentrum Spilbrett	Bea Brandenberger
MO	2. Okt.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung!)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	4. Okt.	9:00	Café International	Reformiertes Zentrum Spilbrett	Team Café International
MI	4. Okt.	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren		Kirchgemeinden Feuerthalen, Frauenverein und Pro Senectute OV
DO	5. Okt.	18:30	Reise in den Herbst – Yin Yoga	www.praxis-bernstein.ch	Praxis Bernstein - Caroline Schwander

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)

